ISSUE #7 JULY 2012

### Content

Message from TKFD

Message from Vice Chancellor

Message from Project Director

A Note from Principal Organizer

Learning 'Illegality'
Rimple Mehta

Delineating Western Art Music: A Comparative Cross-Cultural Study Sebanti Chatterjee

`News' for real? Deeptanil Roy

From 'Mill' to 'Mall': Collaboration and Conflict in the City of Kolkata Saumyashree Ghosh

Rape Crisis Intervention Centres: A Critical Analysis Suneha Kandpal

JU-SYLFF Lecture Series: Marking a New Beginning in 2012

Practising Critical Thinking in the Social Sciences Carlos Moreno-

Engaging with Traditions and Glimpses of Daily Lives

Shubhasree Bhattacharyya

Leguizamon

From SYLFF Assistant's Desk Sayanti Mitra

About our Social Action Programme

Editors: Rimple Mehta, Shyamasree Dasgupta

Publisher:

Sebanti Chatterjee on behalf of JU-SYLFF Association

Designed by: Shyamasree Dasgupta

Printed by: Times Graphics





Fellows with TKFD Team and the JU-SYLFF Project Director

# **From the Editors**

**W**e are happy to present the seventh issue of *Fellows*. This newsletter published by the JU-SYLFF Association, is not only an account of our activities but also a reflection of how our research and actions have contributed towards social change. The theme for the present issue is 'Unveiling Social Change'. This issue delves into the various avenues through which fellows, both graduated and present, contribute towards social change in their specific fields of research. As one goes through the newsletter, it is interesting to observe how fellows address their research issues from different disciplinary concerns, finally converging upon the issue of overall transition towards equity and sustainability.

The impetus and encouragement to believe in our work and strive towards bringing about change comes from our mentors who continue to motivate and inspire us in all our endeavours. In this context, this year remains especially meaningful to us as we hosted Mr. Takashi Suzuki and Ms. Mari Suzuki from the Tokyo Foundation. We devote a part of our newsletter to the details of their visit.

This year we are excited to introduce the JU-SYLFF Lecture Series. This is an addition to the already existing list of activities undertaken by the Association.

We remain especially thankful to Professor Abhijit Chakraborty, Vice Chancellor and Chairman, JU-SYLFF Steering Committee who has immensely encouraged us in the last few months, the other members of the JU-SYLFF Steering Committee and as always Professor Joyashree Roy, JU-SYLFF Project Director, for their support and guidance.

The Editors

Contact: JU-SYLFF Office, Ground Floor, UG Arts Building, Jadavpur University, Kolkata—700032. Phone: +91 33 2414-6666 (2344)

# **Jadavpur's Best and Brightest**

Takashi Suzuki, Director for Leadership Development, Tokyo Foundation Mari Suzuki, Program Officer, Tokyo Foundation

When we arrived in Kolkata, the city was filled with the excitement of the Saraswati Festival. We thought that the timing of our visit to Jadavpur University was most appropriate, since Saraswati, as explained by Rimple—the SYLFF fellow who greeted us—is the goddess of knowledge, music, and the arts. Two SYLFF fellows, Shyamasree and Sebanti, gave us a tour of the city so that we may better understand its rich history and culture. At dusk, we were on the Outram ghat, where we witnessed the ritualistic immersion of Saraswati and were reminded of the phrase that everything comes from the Ganges and returns to the river.

On campus, we were greeted by Professor Joyashree Roy, the JU-SYLFF project director, and ten SYLFF fellows, each of whom described their research with great passion. We were impressed not only by their academic excellence but also by their involvement in activities aimed at bettering their respective communities. We were especially touched by their eagerness to preserve India's philosophical tradition and their empathy towards the less privileged.

In our meeting with members of the SYLFF steering committee, we were joined by Professor. Pradip Narayan Ghosh, Professor Siddhartha Dutta, Professor Nilanjana Gupta, Mr. G.K. Pattanayak, Mr. S.G. Sarkar, and Professor Joyahsree Roy. We learned that the selection of SYLFF fellows is a very competitive process. Only the best and the brightest are chosen, and their leadership potential is an important consideration. The SYLFF fellows we met were living proof that these criteria were being successfully met.

Later we visited the JU-SYLFF Office, where fellows meet regularly to incubate innovative ideas and develop feelings of genuine fellowship. It was a small room but filled with hope for the future. We will always remember our visit to Jadavpur University and will continue to offer our full support for the very important contributions that the university is making to the SYLFF community, to India, and to the world.

# Message from Vice Chancellor

Professor Abhijit Chakraborty Vice Chancellor and Chairman, JU-SYLFF Steering Committee

During my very short term at Jadavpur University I made conscious decision and efforts to understand and support what the university community is relentlessly trying to achieve. I am encouraged to see how JU - SYLFF Programme is silently but with dedication carrying forward a mission of creating world class academics and leaders who can think through social change. It is important for young Indian students to understand what is happening in very fast growing society like India at a time when globalization is providing opportunities as well as multiple challenges. How to manage a social change with least discomfort and conflicts is a major research question that social scientists need to find an answer to in coming decades. It is also important that such programmes are enabling the university to host students from foreign Universities who are trying to understand contemporary India and get trained through course work. I wish that the JU-SYLFF fellows, with right training, exposure and mission can lead the way and finally work in a global community of youths with mutual tolerance and understanding. I also appreciate how they, despite their very tight research mandate, manage their time allocation through hard work in bringing out their annual newsletter.

They have started organizing a lecture series involving visitors from abroad and local academics and most appreciable is their effort to invite JU-SYLFF graduated fellows as speakers. This not only provides them encouragement from past fellows' achievements and progress but also helps them to build their rich alumni network. Rimple Mehta got SYLFF Research Abroad grant from Tokyo Foundation to do a comparative study of India and select European countries where international migrant women due to existing national legal systems end up in prisons. I have all my good wishes for the SYLFF-JU programme.

## Message from Project Director

Professor Joyashree Roy

Unveiling the strengths and weaknesses of a social system helps in the evolutionary process. In the pursuit of humanity's progress towards perfection, so far, the dominant trend has been to make human living better. Gradually it is becoming more compassionate to make living for all better and cohesive. Hiding weaknesses is not a right strategy. We as human being are here to understand our individual and collective short-comings so as to find a solution for way forward. In the fragmented world so far humanity has evolved nationally, regionally, locally with strong attachment to individual identity. Scholarly work and practical work towards social change has so far emphasized on the need to create identifiers/indicators/dividers: by technology, culture, language, space, time and so on. But great individuals have over and over again alerted us about how to overcome artificial differences, divides and disconnectedness. Some such efforts got swept away, some stayed on but could not become the only form to create one human society. May be this is a moving goal! Nevertheless efforts need to go on for keeping dominant change element focused away from fragmented world. Question is how we can share what we have learnt so far in fragmented global social structure? Be it technology, deep realization of interconnectedness of all living things on the earth, understanding of weakness of a social system that emanates from manmade inequity? Sharing of knowledge for humanity's progress by coming out of fragmented existence is the only way out. It is easier said than done in a world of six billion souls where each soul wants to break away from each other's influence, subordination and regulation. Steps so far in this fragmented world have been successful in creating, within a social system, a space for privacy to enable individuals to evolve. But today we are facing a reverse challenge: how can we additionally design our common social space to share and grow together in the naturally connected system?

JU-SYLFF fellows are those who know how to identify social issues that needs immediate serious attention. So they devote their time patiently and in persevering pursuit to unfold the shortcomings with an open mind to work out a corrective measure/solution.

## The January Moment: An Encouraging Exchange

Sebanti Chatterjee Principal Organizer, JU-SYLFF Association

TKFD visit to Jadavpur University in January 2012 was an exciting and motivating moment for the JU-SYLFF fellows. The meeting of the TKFD team with the fellows was extremely constructive. We presented many of our nascent ideas and aspirations alongside our ongoing activities like the weekly discussions where the fellows exchange their research ideas, progress review workshops, newsletter, and yearly visit to the Leprosy Mission. They took interest in our efforts to initiate lecture series and seminars. They enlightened us about a variety of programs of the TKFD that were relevant to the current fellows. The inclusion of the graduated SYLFF fellows to benefit from the SRA program was the most optimistic news for all of us. As expected it did turn out  $_{ ext{SYLFF}}$  Fellows and the JU-SYLFF Project Director with TKFD to be an encouraging exchange.



We had also organized a city tour for Ms. Mari Suzuki and Mr. Takashi Suzuki. After visiting the Pareshnath Temple, we had an enjoyable time strolling through the interiors of the Marble Palace, stopping to look at precious collections of sculptures, paintings and curios of the mystic heritage building. The visitors found the immersion of goddess Saraswati at Outram Ghats to be the most fascinating event of the day. Earlier in the morning we had visited Kumartuli where the artists were at work. Throughout the day we had engaging conversations about cultural connections, social structuring and music.

### Learning 'Illegality'

Rimple Mehta Ph.D Level JU-SYLFF Fellow (2010-2013) School of Women's Studies

**G**overnance comprises of the legislature, executive and judiciary. It is defined keeping in mind an assumed "citizen-subject". The institutions of governance are designed for this "citizen-subject" who is unmarked but is more often than not, a middle class, educated male figure. A 'citizen' goes to school, gets educated, goes to a geography class, sees a map, understands the border etc. But this was not the trajectory of life for the young Bangladeshi women whom I was working with in prisons in Kolkata. They were imprisoned there under the Foreigners' Act, 1946, for entering into Indian territories illegally, without valid documents. They were left out of such a formulation of governance and were political unaware of such a constructs like the formation of nation-states and their separation by borders.

This can be understood in two waysthat because of the lack of level analysis, concentrating on internalisation of these systems they primarily on classical guitar. My findare able to go against them or the ings suggested that classical fact that their unawareness of it quitarists lack a fixed professional made them fall prey to it. The identity per se due to the limited institutions of governance have not scope of performance in Kolkata. taken these consideration during its formulation. proposition and is naturally At the same time these women do considered to be more lucrative. not have an internalised notion of Even though classical guitar is quite border, illegal migration, governance a popular instrument amongst the and law. For them initially, youngsters for a variety of reasons, migration, was only a matter of the music teachers are at best moving from one situation to associated with imparting of skills another, then it was a realisation of having leisurely implications. bhool (mistake) followed by the Therefore, given adequate platforms realisation of an aporadh (crime). for working on their musical skills in Had they internalised the various the form of master classes and institutions of governance they methodological instructions, they are would not have had the courage to sure to emerge as better escape their oppressive situations to performers. In a city where the move to a place with a better quality Western classical genre has yet to

India, they begin to negotiate with way, classical guitarists the existing system of governance harder. and learn ways of bypassing it. The encounters between the 'foreign' state, with its various apparatuses of functioning, and the 'illegal' Bangladeshi women migrants forms the core of my study.

# **Delineating Western Art Music: A Comparative Cross-Cultural Study**

Sebanti Chatterjee MA Level JU-SYLFF Fellow (2009-2010) Department of Sociology

As an M.A. level SYLFF fellow my work involved mapping the sustenance, growth and popularity of western classical quitarists through interrogating their professional identity. I focused on three case studies of musicians based in Kolkata: a classical guitar teacher, a performer and an upcoming guitarist and dealt with the teacher-student-performer dilemma and few related examples of other western classical musicians to understand the peculiarity of the problem better. This was a micropeople into Teaching is an income-generating of life. Once these women are in make its presence felt in a bigger

Moving towards a macro level analysis, for my M.Phil thesis, I am trying to decode the meaning of 'classicism' as understood by the Western classicists across Kolkata (the cultural capital), Bombay (the commercial capital) and Goa (the state aided centre for music) to shed light on the multiplicity of historical and cultural trajectories. I now focus on the pedagogy of music as practiced in classrooms and the repercussions that follow, locating the spaces, patterns and politics of performance across various orchestras and choirs in the aforementioned cities. Formation of new schools, orchestras, choirs, competitions and festivals are also included to indicate the burgeoning dynamism connected to the Western Art Music.

### News' for real?

Deeptanil Roy Ph.D Level JU-SYLFF Fellow (2008-11) Department of English

**D**o we really read newspapers? I mean, do we, really, read them? During my tenure as a JU-SYLFF Fellow (2008-11), and in the course of writing a thesis subject to a thousand digressions, I often pondered on this question. How do we read newspapers beyond the passing of the day; how often does such a reading include an awareness of the workings of the newspaper business in India of which a history is nonexistent, the mechanistic routine and historical play of frenzied individuals and selfish institutions manufacturing "news", their relation to social and institutional structures that sustain them? After all, the newspapers one lays one's hands upon are neatly-trimmed pieces of wood marked with printing ink that systematically exclude all such information. And meanwhile, all the "news" continues to happen. Mysteriously, somewhere in between. Where does

compounded complexity. But once techniques of state governance subset of Post different function altogether. It the city and its economy. informs, but more importantly, While land acquisition and change in The anti-rape movement of 1970's, excludes a greater majority of "not newsworthy" people, institutions, societies, and events as one often tends to hypostasize the existence of the "real" from the small quantity of information served. We, therefore, learn that the processes of everyday news making which swears on the telling of truths "for all, on behalf of all", is a myth in itself. Do we read newspapers in reality? In the absence of reality, newspapers can only refer only to themselves.

# From 'Mill' to 'Mall': Collaboration and Conflict in the city of Kolkata

Saumyashree Ghosh MA Level JU-SYLFF Fellow (2011-12) Department of History

My research tells a story of transformation that accompanied the urbanizing process in the wake of 1991 economic liberalization in India. It focuses on Prince Anwar Shah Road in Calcutta at a time **Analysis** when the Left Front government took to 'beautifying' the city in order to give it a 'world-class' look.

The sewing machine factory of the Jay Engineering Works Ltd., after  ${f R}$ ape is perhaps one of the most being declared 'sick' in the 1990s, complex forms of sexual violence

fostering a change in the character Mumbai. In my SYLFF dissertation I impoverishing a section of the working class by means informalization. By reading through how valuable land is captured from low-income population, who worked there for years, and converted into private property, I intend to explore whether the real-estate dream by land conversion and land transfer is a sustainable means of governance. Does it quarantee a sustainable remedy to the lives and livelihoods it breaks loose?

# **Rape Crisis Intervention** Centres: A Critical

Suneha Kandpal M.Phil Level JU-SYLFF Fellow (2011-12) School of Women's Studies

was arbitrarily closed down, and its against women where the multiple of such services.

one understand the seemingly self- land sold off, following a change in layers of sex, violence, prejudice, sustaining reality of the newspaper? its land-use pattern. It was done revenge and domination operate in Frequently, an excessive insistence rather ostensibly for an 'industrial one crime. A rape survivor on the politics of the symbolic and revival' in the interest of 'urban experiences stigmatization, lack of lexical codes contained in development', when the state social support and loss of privacy, newspapers makes us forget what working in tandem with manufactur- with no guarantee of the offender they really are: politically and ing capital and real estate builders getting convicted in the near future. symbolically charged material removed the workers from the heart. There is also the risk of revenge by objects branded by time that of the city to reclaim and transform the offender. The victims/survivors primarily sell readers to advertisers, the streetspace into the residential remain at the receiving end of the apart from pretentiously averring to and retail sector of South City society and judiciary. The aftermath represent the actual world of the consortium. Through a study of this of rape is extremely distressing leadpreceding day in all its intricately process, I inquire into the ing to "rape trauma syndrome"- a Traumatic Stress we take a newspaper's materiality which failed to adequately Disorder which has huge physical into account, we find that it serves a accommodate the diverse claims to and psychological ramifications for a survivor.

> land use in the neo-liberal context in response to an increased appears in historical literature as awareness of rape, feminist 'accumulation by dispossession', I collectives developed the first rape talk of other kinds of 'deprivation' in crisis centres. It was followed by the the process whose strange introduction of Rape Crisis configurations often elude our Intervention Centers (RCIC), familiar categories. My study speaks although the concept is still new in of such a specific case where the India. In the year 2000 the only two state played a pivotal role in RCICs introduced were in Delhi and and imagination of the cityscape by critically analyze the implementation and service delivery mechanism of these two RCICs. The objective is to understand whether the institutional structure determines the service delivery mechanism and quality of services rendered. This is to be understood in terms of efficacy and efficiency, the role of state, criminal justice system and probable gaps in implementation.

> > The findings showed that the RCICs in India are still at their nascent stage and need to evolve a victims centred, rights based and feminist approach to a comprehensive service delivery. The Delhi RCICs are bureaucratic and hierarchal in nature with a significant state involvement. Whereas, the Mumbai RCIC, largely an NGO initiative is a more comprehensive and victims friendly set up, requiring a significant state involvement in areas like compensation and institutionalization

## JU-SYLFF Lecture Series: Marking a New Beginning in 2012





 ${f T}$ he lecture series is a perfect example of what could come out of regular formal as well as informal interactions and exchange of ideas between the association and the project director of a SYLFF community! While presenting our work during the regular Progress Review Workshops we felt privileged to get a chance to listen to and understand various multi-disciplinary research being carried out by different fellows. As we expressed this during one of our meetings with our project director, and brainstormed together about what could nurture such exposure in a broader perspective, we finally came up with the idea of this Lecture Series. From the beginning of 2012 we have organized four lecture sessions. The speakers for the series have ranged from graduated SYLFF fellows from Jadavpur University as well as from universities abroad, to professors and practitioners. We began the lecture series by Dr. Ranjita Biswas, School of Women's Studies, Jadavpur University. It was followed by a lecture by Carlos Moreno-Leguizamon, Graduated SYLFF Fellow (2000), Howard University, Washington D.C., Professor Shefali Moitra, Department of Philosophy, Jadavpur University and Dr. Abhishek Basu, graduated SYLFF Fellow, Jadavpur University. The topics ranged from the issue of 'Gender and Violence', 'Feminist Critique of Natural and Social Sciences' to issues such as 'Critical Thinking in Health Sciences' and 'The concept of 'space' in Tagore's drama.'

The lecture series seek to provide the SYLFF fellows as well as other research scholars in the university to come and discuss ideas different from their specific fields of work. This is also designed to promote a multi disciplinary environment for various research scholars. Also, this is a way in which we seek to extend the JU-SYLFF activities with the student body and faculty of the university.

(From top) Abhishek Basu, SYLFF Fellow (2004-05 & 2006-09) and Professor Shefali Moitra during JU-SYLFF Lecture Series 2012.

## Practising Critical Thinking in the Social Sciences

Carlos Moreno-Leguizamon (PhD) Graduated SYLFF Fellow (2000), Howard University, Washington D.C.

One stream that is becoming significant within various teaching critical thinking initiatives in higher education is that of introducing professionals of various disciplines to the history of knowledge and the various paradigms derived from it. These paradigms - phenomenology, social constructionism, critical social theory, post-modernism, feminism and post-



structuralism - are, among others, very important paradigms of knowledge that have contributed to contemporary counter-arguments against some of the most recalcitrant and dominant views of the positivist paradigm, which is taken as a given by many disciplines when they come to define and represent what knowledge is. In order to introduce the SYLFF fellows at Jadavpur University to this discussion on critical thinking, a workshop/lecture addressing how to practise critical thinking in the social sciences was delivered on the 18<sup>th</sup> April, 2012. The session, which was very well attended, inspired some very enthusiastic and fervent dialogue which raised some highly debatable arguments and issues for both the audience and the presenter.

Carlos currently teaches medical sociology and research in the School of Health and Social Care at the University of Greenwich in the UK and conducts research on medical systems and health inequalities in minorities.

### **SYLFF Vision:**

"The world is one family and all mankind are brothers and sisters" - Ryoichi Sasakawa.

All have the right to fulfill their basic needs for food, health care and education.

### **SYLFF Mission:**

To support the education of outstanding students pursuing graduate level study in the social sciences and humanities with high potential for leadership and commitment to exercising leadership in local, national, regional and international affairs, in public as well as in private endeavors. To nurture future leaders who will transcend geopolitical, religious, ethnic, cultural and other boundaries and will contribute to peace and well-being of humankind.

## **Engaging with Traditions and Glimpses of Daily Lives**

Shubhasree Bhattacharyya Ph.D. Level JU-SYLFF Fellow (2009-2012) Department of Comparative Literature

This piece is about some experiences of working in two projects that I was a part of, last year, related to the topic of my research - Rhythms at Work: Labour, Territoriality and Sound Spaces in Kolkata. The reason I choose to write about this is probably to appreciate apparent 'distractions' that seem to mar a focused long term endeavour as a PhD; and this, just to say, yet another time and in no unique way, that sometimes, such associations can provide a mesh of passionate engagements that infuse fresh breath into a research.

The first is the making of a documentary film on "Songs of Peddle Husking". Husking of rice at the husking peddle is a form of work that is dwindling with mechanization. Now such practices mostly form part of rituals and special occasions. During the shooting we interacted with and recorded songs sung by a group of women aged between sixty to eighty years. This was at Rasulpur in Bardhaman district, West Bengal. Most of them had migrated from Faridpur, Bangladesh. They seemed full of songs, songs sung along with husking of rice as part of marriage ceremonies, songs they used to sing years back in Bangladesh. More than shooting the film and getting to know about an older tradition of singing at work, it was a moving experience to listen to these astounding performances by these old yet jubilant women. Not words alone, but sheer sounds of their voices and the sparkle in their eyes... that only a tradition, lived and performed could elicit.

The second was an Oral Narratives Project 'Hearing the City: Exploring Kolkata through Narratives of Sound'. This was a journey of listening - to spoken words and myriad sounds that permeated what we assumed as the city space. We interacted with inhabitants of the city as well as people from neighbouring districts and suburbs who come regularly to Kolkata for work; on sounds they associate with, like, remember, dislike, and so on.

Both these projects in their own terms have helped me revisit questions and understandings relating to practices of singing at work amidst urban sound spaces inspiring me in the process.



Sebanti Chatterjee, SYLFF Fellow (2009-10 with Mari Suzuki at Pareshnath Temple in





SYLFF Fellows during their yearly visit to the Premananda Leprosy Mission in 2011

## From SYLFF Assistant's Desk

Sayanti Mitra

It's been three years! In this time, as the SYLFF assistant, I have not only seen the project evolve, but it has been a process of personal learning as well. There has been a noticeable change in my administrative skills and ability to multi task. It's not only about how one can carry out desk jobs efficiently, but also being able to approach a problem in the right way and right spirit. Another important skill that I have developed on is to network efficiently as well as to share responsibilities with fellows keeping the team spirit alive. It is interesting to witness the progress of the fellows, right from the selection process to when they graduate. Working as the JU-SYLFF Project Assistant is like undergoing an intensive and rigorous training process that develops one's professional expertise to the maximum extent.

### "Be the change you wish to see in the world" -- Mahatma Gandhi

## **About our Social Action Programme**



Premananda **Leprosy Mission Hospital** 

Inspired by the relentless efforts of Mr. Sasakawa to fight leprosy; for the last six the years Jadavpur University SYLFF Association has been associated with the cause of leprosy through the Leprosy Mission Hospital in Kol-

kata. Keeping up with tradition, the visit this year was opment of underprivileged children. It made prior to Christmas on 7 December 2011. The fel- helps them to cope with academics, enhances their staff of the hospital actively participated and took us the evening of 21 December 2011. around the different wards where the patients were stationed. The fellows also enquired about the utility of patients.

rehabilitation of the patients and most importantly play- children were



ing a proac- asked tive role raising aware- on hygiene, ness leprosy, bunking age-old myths home, about dices associated with the disease and helping patients to be

accepted into their respective communities with dignity. This year, the JU-SYLFF Association, broadened the scope of their Social Action Program and networked with Anando, a non-governmental organisation working with underprivileged children, providing them educational support and honing their creative skills.



'Anando' aims at the holistic devel-

Anando

lows interacted with about 47 patients (male and fe- creative potentials and strives towards channelising male) and distributed small gifts along with some sa- their energy in a positive direction so as to prevent vouries among the patients who were delighted. The them from going astray. The fellows visited 'Anando' on

The objective of the visit was to stress the importance of education and to motivate the young minds to confilm DVDs gifted last year, for the entertainment of the tinue with their process of learning. The fellows shared their experiences as researchers, talked about their ar-On the behalf of the Association, the fellows presented eas of interests, their passion for knowledge and how The Leprosy Mission Hospital a small memento as an they have continued pursuing an academic route deexpression of acknowledgement of their contribution to spite obstacles. The children listened with rapt attention providing treatment to countless leprosy patients, deal- and eagerness and had sharp, interesting questions for ing deftly with leprosy related complications, ensuring us. This was followed by a creative exercise wherein the

> in draw pictures about problems de- boys the girls faced at preju-schooling, likes and dislikes about education, their



hobbies and extra-curricular activities, views on environment and most importantly, why Anando was a good place for them. The kids spontaneously participated in this exercise. Their responses and the discussions which followed were a reflection on their conditions, their needs and their aspirations.

Documented by Sreerupa Sengupta. SYLFF Fellow (2008-11)